

# 文化篇

## 04. 餐桌上的禮儀

Wénhuà piān

cānzhuō shàng de lǐyí

指導規劃：羅秋昭 國立臺北教育大學教授

編撰：江世真、李春霞、胡曉英 繪圖：如玉、聰毅

### 編者的話：

新年每一家總會有客人到家裡來做客，所以接著春節的活動，介紹華人桌上的禮儀，華人在飲食上的文化，與西方社會有些不同，例如使用的餐具，華人喜歡用圓桌、圓盤、圓碗；中西方餐桌的坐位也不同，而華人在用餐時，總要先請長輩坐定，大家才能開動用餐，這種長幼有序的倫理思想，不能隨著社會變遷而消失，所以這個單元，特別介紹華人餐桌上的禮儀。



### 華人的餐具

Huárén de cānjù

華人喜歡用圓餐桌、圓盤、

Huárén xǐhuān yòng yuán cānzhuō, yuán pán-

子和圓碗。

zi hàn yuán wǎn.

華人很注意餐桌上的禮儀。

Huárén hěn zhùyì cānzhuō shàng de lǐyí.

爺爺、奶奶最年長，所以請他們

Yéye, nǎinai zuì niánzhǎng, suǒyǐ qǐng tā-

們坐在「上位」，也就

men zuò zài "shàngwèi", yějiùshì kěyǐ

看到入口的位置，這樣他們就

kàndào rùkǒu de wèizi, zhèyàng tāmen jiù

可以看見一家人了。

kěyǐ kàndào yíjiārén le.

華人社會所用的餐桌大部分是圓桌，為什麼用圓桌呢？因為圓桌代表圓滿、團聚，而且可以讓每一個人清楚的看到對方。平常吃飯是一天裡，家人團聚的重要時刻，所以餐桌上總是洋溢著溫馨、快樂的氣氛。



碗 wǎn



盤 pán



筷子 kuàizi



湯匙 tāngchí

碗、盤、筷子、湯匙是餐桌上必備的餐具，華人社會習慣用圓碗、圓盤子盛飯菜。